

بویوک محبوسه

نومرو
۵

مخبریه کونلری چیقار ادبی و علمی مجموعه در
اداره خانه سی : جنال اوغلنده اجتهاد اونده
نومرو : ۱
[مدیر و امتیاز صاحبی م . زکریا

سزسی
۱۰ غروشددر



قياس مقيم

اوقاف نظارتی اوکون مأمورلک ایکی آیلق ارزاقی بردن ویرمشدی . کاتب حاجی ماهی افندی ایکی آلتده مقوز اوقه لی ایکی شکر طور به سیله صاری کوزلده کی اوینه دوزکن کوشه باشی بقاله اوغرا دی .

— اقساملر خبر اولسون استاوری ...
شکری قاچدن ویریبورسک ؟
— اوچ یوز بکری ...
— یکی بن سکا ویرسم قاچدن آلیرسک .
— ایکی یوز یتیش ... قاچ اوقه وارسه همان کتیر ...

— یا هوسزده صاحبندن انصاف و حیایوقش به ... باری اوچ یوز فلان دی ده یافیشیق آلسین ...
— ذاریله حاجی افندی . بزم ده کندیمره کوره حساب جزوار ... یا یارین شکر دوشرسه ...
— یکی ، استاوری . سن بوکا نشان قوی ... بن بونی سکا ایکی کونه قدر اوچ یوز الیدن صانه جنم ...

ماهی افندی اوکوف سیاه ایشلرینه وقوفیله مشهور بر ذاتدن شکرک بر ایکی هفته قدر یش یوزه چقه جفنی ایشیتیمشدی نه چاره که پاره سزلقدن باشی پک داره کلشیدی هر حالده شکری ایکی کون ایچینده آلدن چقارمق لازم کلیوردی . اوقه سی اوچ یوزدن ساتلیدی تقدیرده حساب قایت دنک کلیوردی . بو پاره ایله بعض کوچوک بورجلر ویریله جک ، دام انطارتیلاجق اوچ آیدر بوتلین دیبه باشی بین قیزی سزینک کوکلی خوش ایدیله جکدی .

ایرته سی کون جمعه ایدی . حاجی ماهی افندی ایرکندن سواقعه چقیدی . بائزیده قدر اینه جک ، آبی برمشری آرایه جقیدی . کوشه باشی بقاله ک اوکندن کچرکن بر آرز شاقلاشمق ایسته دی ، اکلنه رک :

— نه خبر استاوری اوسته ... ایکی یوز یتیشدن کتیره می ، دیدی ...
— ایکی یوز یتیشدن بن سکا ویرمه حاجی

یالکز بعضیلرینی خبر ویریبور . سیاحک اصل شو سوزی درکه بوتشکیلانک کنیشلکنی بزه آکلایبور . « بلاد رومده ساکن تورکنلرک هرولایت وبلده وکوننده واردر » . حال بوکه خبر ویردیکی شهر وکیلر یالکز ۲۷ در بومقدار ، اصل تشکیلات قادروسنک اونده بری بیله دگل در دیه بیلیرز . زیرا « هرولایت

افندی ... سوکره سن بکا درت یوزدن یتنه صارتارسک ...

— کوردکی انسانلنی . احبابلق بویه اولور ایشته ...

بقال یارماغیله شکر قاوانوزنده کی آتیکنی کوستره رک : — ایکی یوز آلتشیدن ویربرم ، دیدی . حاجی ماهی افندی بکری آندی ، توپلری دیکن دیکن اولدی . قاوانوزک اوستنده فی الحقیقه (۲۶۰) رقی یازیلیدی .

— شاقه ایته استاوری ...

— بویه شاقه اولوری حاجی افندی ... پیاسه دوشدی ... کیتدیکده دوشبور ...

ایسترسک ایکی یوز بکرمیدن آلیرم ...
حاجی ماهی افندی قاچ چارشیشندن بائزیده قدر قوشیدی . بوتون جامکانلرده اومششوم (۲۶۰) رقی صیریبوردی . برقاچ غازیویه طاقلیجی دکانه کیردی . کیسه ایکی یوز ، ایکی یوز اوندن یوقاری چقمیوردی . حاجی ماهی افندی عادتا آغلایه رقی : « دینم حق ایچون آقشام بزم بقال ایکی یوز یتیش ویردی ویرمدم . ایته سیک ایله بیک » دیبه یالوار برکن دکاخیلر اونی آلایه آلوب کولوشیورلردی . نهایت برحواجی اوکا عقل اوکره ندی . « چووالنی اوموزلار بالیق یازارینه ایترسیک . صایجیلرک ره سنده بریر بولوب اوطورورسک . قاچ اوقه شی که ... اوچ یوز الیدن صانتارسک » قرق سنه ک برکاتب ایچون بولک آغیر برشیدی . فقط کوز باقه باقه اون یش لیرالق بر ضرره اوغرا دینی عقلنه کلدکجه یمکدن ، اویقودن کسبله جک ، قهرندن ورم اولاجقدی .

ایکی ساعت سوکره حاجی ماهی افندی بالیق یارارنده بریاصدیرمه جی ایله قورواوزوچینک آره سنه طور به لرینی قویعش ، عباسک آتکنی قیوره رقی قالدیرمک اوستنه چومه لمش ، مشرقی بکلیوردی . صایجیلر مدھش بریایقارا یاپیور . لردی . قوقش یتیرلرک ، چوروک میوه لرک ،

وبله وکوی « قیدینه واناطولنک جسامتنه کوره مثلا (۲۷۰) مؤسسه نک واراقنی قبول ایتک مبالغه اولماز ...

ایشته بوخیر و تعاون مؤسسه لرنده فدائی اناطولی اولادی یاره لرینی عالم و سیاحلری اعاشیه صرفه و قارداشلر آراسنده هر وسیله ایله یایلاشمقه چالیشیورلردی . چونکه مال و جائده اشتراک

صولی بالیق اشبورطه لرینک آره سنده دکنکلی قوجه قاریلر ، عبالی ، بوطورلی آدملر ، یشیل ، قیرمنی آنتاویلی عربلر ، کوفه لی حال چوجقلری جیلاق چامورلی باجقلرله اشک یاورورلی کبی بربرلرینه تکمه لر آتهرق اویناشیورلردی . حاجی ماهی افندی برقاچ دفعه « شکر » دیبه باغیرمق ایستدی . فقط بردرلو سسی چقمایوردی .

ایک مشترسی صاغیر و صادرساق رقاغقام متقاعدی اولدی . قالدین صوبه سیله شکر چووالنی دورتوشله بور ، به نیلوب بوتولماز آغیر سوزلر سویلیوردی . حاجی ماهی افندی مقابله ایتمک ایچون دیشنی صقیور ، ایچدن : « آم عالمده سنک اوقافده بکا برایشک دوشمه لیده برمه ر باصنجه به قدر سنی ماصه مک اوکنده موم کبی آرتیقه لی م » دیبه دوشونوبوردی . متقاعد برزمان سویلندکدن سوکره یاننده کی یاصدیرماجی به کچدی .

ایکنجی مشترسی براختیار خواجه اولدی . اون دقیقه سوکره ایکی یوز اوتوز بشه صلح اولدیلر . حاجی ماهی افندی برکونلکنی ایکی مجیدی به کیرالادینی ترازینی قارپشیدیره رق « قاچ اوقه » دیبه سورونجه خواجه « الی درهم » دیبه جواب ویردی . ابواه بوکیدیشله آقشامه قدر ایکی اوقه شکر صاتیلما یاجقدی . اونک آرقه سندن ضعیف وخسته برقادین کلدی . « بکری یش درهمده او ایستیوردی . فقط اوپله بیچاره برحال واردی که حاجی افندی یالوارمه لرینه دایانامادی وشکری اوکا ایکی یوزدن ویردی .

قاندندن سوکره اوستنه کیه جک نامنه اورته سندن آیرلش بریاطالون ایله بلندن سیجمله باغلامش یاغلی برردینفوت طاشیان صاقالی بر سرسری مسلط اولدی . سرسری سم سیاه الیله حاجی ماهی افندی صاقالی ، عباسنی اوقشابه رق بر آوچ شکر ایچون صیرناشدقجه صیرناشیور ، اوموز باشلرینی واپور چرخلری کبی کت ایتدیره رک قاشینیوردی . حاجی افندی یش شکر ویرمه دن سرسری بی دفع ایدمه مدی .

دمیندن بری قالدیرمک آلتندن کچن چرکف صوبنده آیاقلرینی بیقایان جیلز بر دینجی جو . جوخی اوطوردینی یرده سورتونه سورتونه چوواله یاقلاشیوردی .

حاجی افندی جوخو غک اصولتله آلی چوواله صوقدینی کوروونجه صبری توکندی ووزنه

عقیده سنی قبول ایشلردی . بوساهده ایدی که اناطولیده باشند باشه (امان و پاره) دن معمول بر اخلاق استحکامی وجوده کلشیدی .

ایکنجی مقاله ده اختریه و تدریسندن اوچنجی مقاله ده او جاقلردن بحث ایدیله جک در .

دارالمعلمین معلملرندن

جوهرت

خلق ادبياتي نوئلري:

توركو

بهشول غريبلك ايللرده
قالدي صاندي يار بنی
سنگ کي قرا کوزلی
تولدي صاندي يار بنی



بن يارام يولاشم
درده دوشدي غريب باشم
غريبلكده کوزم باشم
سيله ي صاندي يار بنی



اينجه در اولر يولي
درده دوشدم اولدم دلي
کوزل سندن آريلالي
کولدي صاندي يار بنی



آغلايو بن کوله دمه
کوزم ياشن سيلمه دمه
چوق اکلنوب گله دمه
تولدي صاندي يار بنی



کيرمه «اوغلان» ک قاننه
طوعاز کيمسه ففاننه
سندن آري يار قوننه
کيردي صاندي يار بنی

اوغلو

مرع

هي اللهم قنده اواق
قوللرني سالان دلبر
اکتنه عبار کيوب
کوکلي آلان دلبر



سردسته آتش اکينه
دلبنده باغلامش بلنه
کيرمش عاشقار يولنه
آبدالره اويان دلبر



آق دکزي بيله کچوب
آجي طاطلي صولر ايجوب
آق کوکسنه بورجلر آچوب
کنديسه قيان دلبر



سن سیدی غازیدن کلوب
نیلردک کوکلز آلوب
چرخ اورون سماع دونوب
شاه حسین دین دلبر



سویله قول همودم سویله
کیر عشق دکزینی بویلا
یجه عاشقاری بویله
صویوب عربان ایدن دلبر

قول همود

— اوغلو بن اسناف دکلم .. هانی شو
برقاچ اوقه شکر اوزافدن آلدقده بقالار پاره
ویرمیور دیبه ..
بن مأمورم ..

— چارشیده شکر صانديک کي اسنافسک ..
— والهي مأمورم ..؟ ايشته وثيقه ..
قرق سنه در اوقاف نظارتنده ...

تحقق مأموری دیک بر سسله حایقیردی :
« پولیس افندی .. باقاسیک بر آرز بورایه .. »
بویک اوزونلفندن قابیوری چیقمش ،
پوص یغلی بر پولیس آغیر آغیر اونلره یاقلاشدی .
تحقق مأموری — لازم افندی اسناف
تذکره سی آلسیک .. مأمورم دیور ..

— جانم یالان سوله یه جک دکلم یا ... الله
الله ... ایسترسک وثیقهمی کوستره م ...
پولیس — ناصل مأمورسک افندی ... مأمورک
تجارت ایتمه سی یاقاق اولدیفنی بیلیمورمیسک ؟
نره دلسک . هانکی دائره دلسک ... بن هله سنک
اسمکی یازیم دفتره ..

— یعنی اوغلو ، ... تجار دکلم ... مأمور
ایدم اما شیمدی مأمور دکلم ... استعفا ایتدم ...
تقاعد اولدم ...

تحقق مأموری — کوردکی یا ... بن دیرم —
که اسنافسک ... جیق تذکره پاراسیله جزای
نقدی نی ...

— اوغلو ... آياقارینی اوپیم ایتمه ...
بن هانی بر کره بوکون چیقدم .. الله جزاسنی
ویرسین ... شیمدی قالفار کیدرم .. ذاتاً بنم
رسمی ایشلم فلانده وار ...
پولیس — دیدم یا مأمورسک افندی بابا ..
آدک نه هانکی دائره دلسک ...؟

جایی ماهی افندی بوتون فیرتی طویلا یه رق
بلکه اون دقیقه اوغراشدی . مأمورم دیدکجه
پولیس یاقه سنه صاریلور ، اسنافلفنی ایلری
سوردکجه تحقق مأموری یاپیشوردی .

جایی ماهی افندی وقتيله مدرسه کورمش
منطق او قومشیدی . اوراده مدرس افندیکنک
« منطقه قیاس مقسم دهنیلن بر شی واردکه
کائن ایکی اوجی نجاستی بر دکنک .. انسان
حفظناه بر کره اونک ایچنه دوشدی صغرا کبرا
ایجابی ده اولسه سلبد ده اولسه نتیجه عینی نتیجه دره
دیبه ویردیکی بر درسک معناسنی الهی سنه صوبه
کره ، اودقیقه ده ادراک ایتشدی . اونک ایچون شکرینی
یوز طقساندن بالق بازار ی باقاللرندن برینه صاندي ،
وصایتیش تذکره سنی بر خاطاره کی جزؤ داننه
یرلشدیردکن صوکره آ لنده بوش طور به لریله
اوبنه دوندی

رشاد نور



شدنل بر طوقات ساللادی . دینچی اوقدر جق
بر وجوددن ناصل چیقدینی آکلاشیلامایان داوول
کی بر سسله آواز آواز باغیروب آغلامسه
باشلادی . صایجیلر آلر زنده تراز لره دونوب
باقیورلر ، مشتریلر حاجی افندیکنک اطرافنه طو .
پلانیور لر دی . چوجوق باغیره باغیره سومکور دیکجه
یوزندن قان کلیوردی . باصیرمه جی ماهر افندی یه :
« آرقداش سن اوکا بر قاچ شکر ویرده دفع
ایت باشندن .. اونک برادرسز آناسی واردر .
چارشی نی باشمه بیقار هله شیمدی » دیدی .
و کاتب افندی چاره سز بش شکرده اوکا ویری .
ماهی افندی اوطوردینی برده موم کی آریوردی .
عمر نه بونک قدر فنا بر کون کچیرمه مشدی .
نهایت هپسندن آغیر باصان صوگ بروقه اولدی .
حاجی افندیکنک کوزلری بر پیترجینک اوکنده
دوران دائره مدیرینک کوزلره قارشیلانیدی .
آدمجیزک یوره کنه ایشوردی . برکت ویرسین
مدیر افندی کورمه هنر لکه کلش وکری دونه رک
اورادن اوزاقلاشمشیدی . حاجی افندی آرتق
آغلا یه جق بر حالده ایدی . چارشینک غلبه لانی
کیتدیکجه آرتیور ، صایجیلرک یافاره سی دایانيله .
میجق بر راده یه کلیوردی .

ماهر افندی دالغین دالغین چوبوغنی ایچرکن
چارشیده بر دتیره بر قیامت قوپدی . یاق صا -
یجیلری ایصلیقار چالیورلر ، « کلیور ، قاچ » دیبه
حایقیریشیورلودی . سهیلی یشجیلر ، حزامالچی
یهودیلر بر برینه چاریشهرق ، برده کی چامورلی
سو بهر یکینتیلرینی اطرافه صاچه رق یان سو قافله
قاچیشیورلودی . نه یه اوغرا دینقی سیلیمه بن ماهی
افندی « یا الله ، یا حضرت پیر » دیبه طوره به .
لرینک اوستنه قاپانمشدی . نه اولویوردی ، نه
کلیوردی ؟ کورولنی بر آرز کسلیه کی وقت باشنی
قاله بردی ، یاننده کی باصیرمه جی به « الله عشقنه
آرقداش کلن کیم » دیدی ، فقط سو آله نا اوکنده
دوراد ، اوزون بویلی ، چامورلی پله رینتی قیرانطه
بر آدم جواب ویردی : « بندن قاچارلر ، کوزلری
دونه سیجه لر . »

حاجی افندی کال صفوطه : سندن نه یه
قاچارلر به اوغلو ؟ « دیبه صوردی .

— تذکره لری یوقدر اونک ایچون .. تذکره کی
کوریم افندی بابا .

— نه تذکره سی اوغلو .

— صایتیش تذکره سی ..

باصیرما جی اوتنه دن : « موسی افندی مالیه
تحقق مأموریدر » دیدی .

حاجی افندی — بن آکلامادم که بوایشی
اوغلو ..

تحقق مأموری — جانم سن اسناف دکلیسک ؟
هانی تذکره ک ؟

— یوو .. بن اسناف دکلم ..

— نه بابا کک خبرینه ی اوطورو یورسک
بوراده ؟ لازم تذکره ویریم سکا . هم جزای
نقدی ویرمه سیک ؟